

HOW *HEALTHY* IS THE GULF OF MEXICO?



X Congresso de Ciências do Mar

MarCuba
2015

**Dr. Larry McKinney
Executive Director
Harte Research Institute**

¿QUE TAN SALUDABLE es EL GOLFO DE MEXICO?



X Congresso de Ciências do Mar

MarCuba
2015

**Dr. Larry McKinney
Director Ejecutivo
Harte Research Institute**



HRI

**DEEPWATER HORIZON HAS DONE
MORE TO FOCUS ATTENTION ON
THE GULF OF MEXICO THAN ANY
OTHER EVENT IN HISTORY**

HRI

EL DERRAME DE LA COMPAÑIA
DEEPWATER HORIZON HA LOGRADO
ENFOCAR LA ATENCION EN EL
GOLFO DE MEXICO MAS QUE
CUALQUIER OTRO EVENTO EN LA
HISTORIA

US\$18.7+ Billion to Gulf of Mexico HRI Restoration

US\$5.5 billion civil penalty to the U.S. government under the Clean Water Act (CWA) – payable over 15 years.

US\$7.1 billion to the U.S. and the five Gulf states over 15 years for natural resource damages (NRD). This is in addition to the \$1 billion already committed for early restoration.

US\$232 million to be added to the NRD interest payment at the end of the payment period to cover any further natural resource damages that are unknown at the time of the agreement.

US\$6.3 billion early settlements and fines with other responsible parties and BP

US\$18,700+ Millones para la Restauración del Golfo de México

HRI

US\$5,500 Millones de multa civil al gobierno de EUA bajo la Ley del Agua Limpia (CWA) -pagable en un plazo de 15 años.

US\$7,100 Millones a EUA y a los cinco estados en un plazo de 15 años por daños a los recursos naturales (DRN). Esto es adicional a los \$1,000 Millones ya comprometidos hacia la restauración inicial.

US\$232 Millones para sumarse al pago de intereses por DRN al finalizar el plazo para el pago para cubrir cualquier daño adicional a los recursos naturales desconocidos a la fecha del acuerdo.

US\$6,300 Millones para indemnizaciones y multas iniciales junto con otras partes responsables y BP.

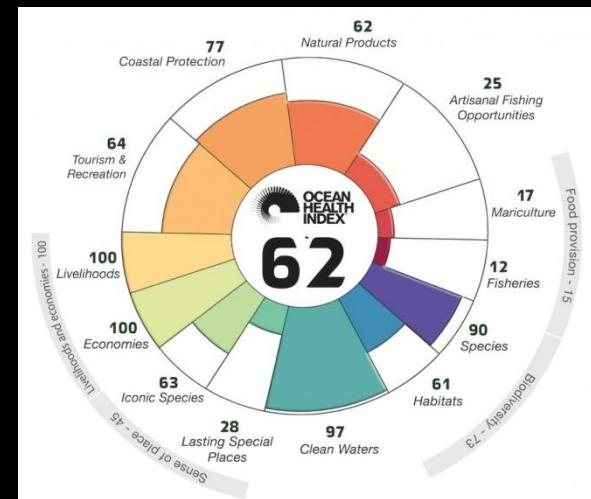
How will we know if this investment is improving the ecosystem health of the Gulf of Mexico?



¿Cómo sabremos si esta inversión está mejorando la salud del ecosistema del Golfo de México?



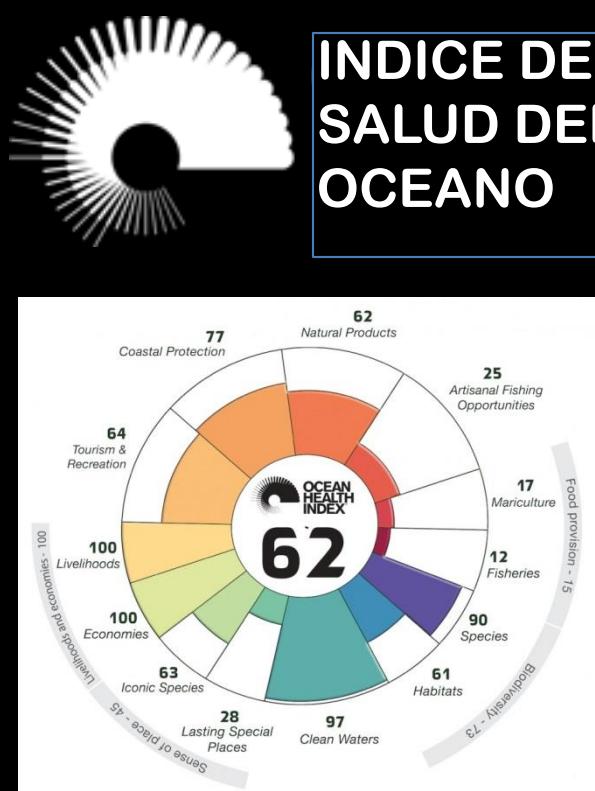
	CUBA	MEXICO	USA
FOOD PROVISION	17	47	52
ARTISANAL FISHING OPPORTUNITIES	77	59	86
NATURAL PRODUCTS	44	53	44
CARBON STORAGE	100	64	67
COASTAL PROTECTION	31	35	80
COASTAL LIVELIHOODS & ECONOMIES	93	73	78
TOURISM & RECREATION	22	61	45
SENSE OF PLACE	72	77	81
CLEAN WATER	68	61	77
BIODIVERSITY	83	82	80
OVERALL	61	61	69



There are efforts to assess the health of the worlds oceans but are they at too coarse a scale to be useful?

INDICE DE SALUD DEL OCEANO

	CUBA	MEXICO	EUA
PROVISIÓN DE ALIMENTOS	17	47	52
OPORTUNIDADES PARA LA PESCA ARTESANAL	77	59	86
PRODUCTOS NATURALES	44	53	44
ALMACENAMIENTO DE CARBONO	100	64	67
PROTECCIÓN COSTERA	31	35	80
MEDIOS DE VIDA Y ECONOMÍAS COSTERAS	93	73	78
TURISMO Y RECREACIÓN	22	61	45
SENTIDO DE LUGAR	72	77	81
AGUA LIMPIA	68	61	77
BIODIVERSIDAD	83	82	80
EN GENERAL	61	61	69



Existen esfuerzos para evaluar la salud de los océanos pero acaso las escalas son de una granularidad demasiado gruesa para ser de utilidad?

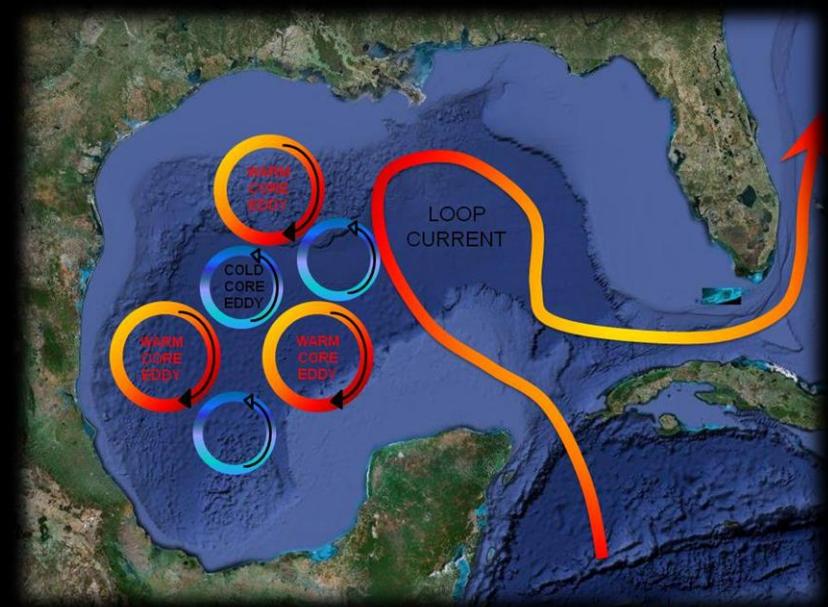
Drivers are the fundamental forces, natural and human, that generate actions which ultimately affect the condition or *health* of an ecosystem

HRI

Economic Activities – Agriculture, Energy Development, Coastal Development

Demographic and Social – Population Growth and Aging, Urbanization, Politics

Natural – Ocean Dynamics, Solar Radiation, Climate Processes



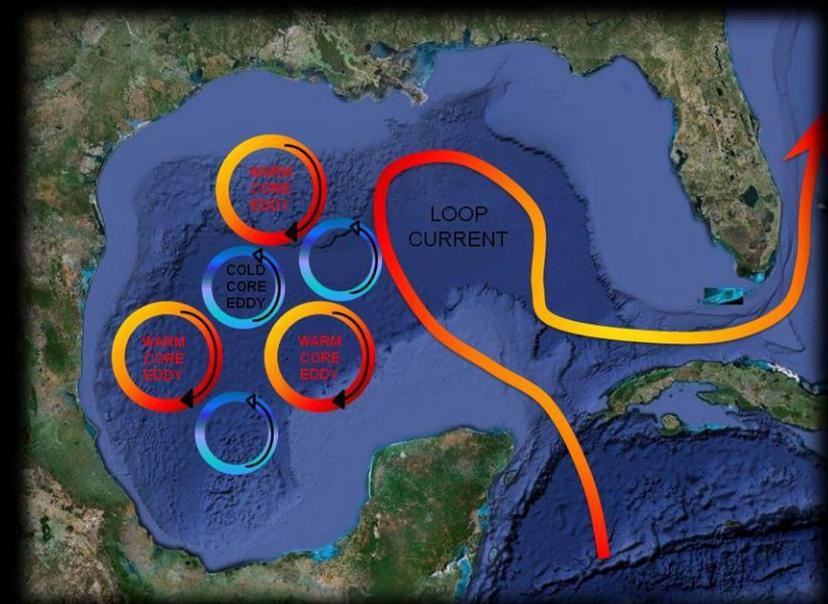
Los DISPARADORES (drivers) son fuerzas fundamentales, naturales y humanas, que generan acciones que finalmente afectan la condición o salud de un ecosistema.

HRI

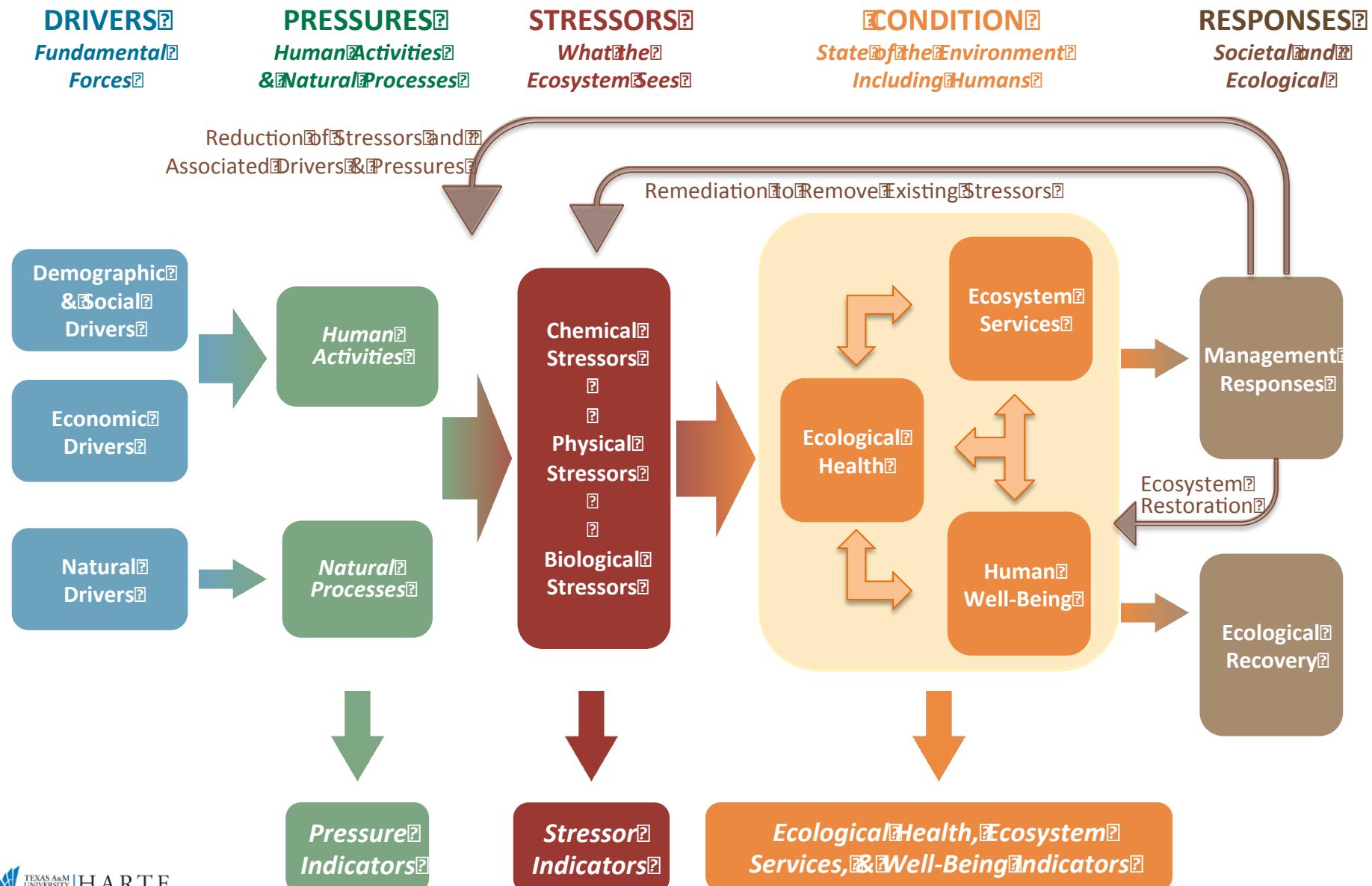
Actividades Económicas - Agricultura, Desarrollo de Energía, Desarrollo Costero

Demográficas y Sociales – Crecimiento y Envejecimiento de la Población, Urbanización, Política

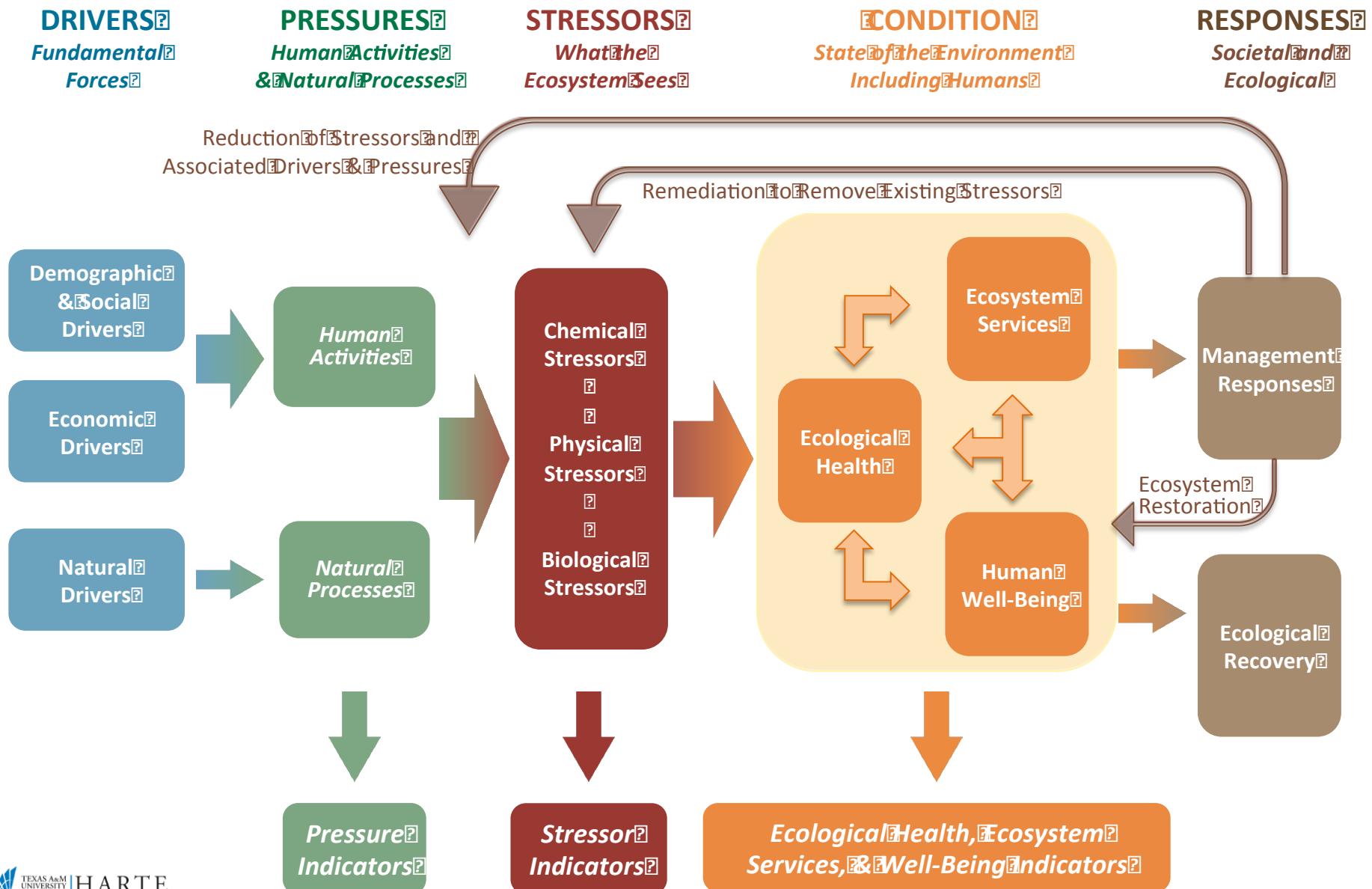
Naturales – Dinámica de los Océanos, la Radiación Solar, Los Procesos Climáticos



The Gulf of Mexico is a large and complex marine ecosystem. The challenge in assessing its condition (health) is to identify the indicators that can direct an appropriate and effective response to stresses that are generated by natural and manmade pressures



El Golfo de México es un ecosistema marino grande y complejo. El desafío para evaluar su condición (salud) es identificar a los indicadores que puedan dirigir una respuesta apropiada y efectiva al estrés que se genera por presiones naturales y artificiales.



Pressures are human activities and natural processes that directly generate change (stress) in an ecosystem

Stressors are what an ecosystem directly experiences

PRESSURES

Fishing

Coastal
Development

Ocean Dynamics

STRESSORS

Over Fishing

Habitat Loss

Invasive Species



Pressiones son las actividades humanas y los procesos naturales que directamente generan el cambio (estrés) en un ecosistema.

Estresores son los que experimenta directamente un ecosistema

PRESIONES

La Pesca

Desarrollo

Costero

Dinámica de los
Océanos

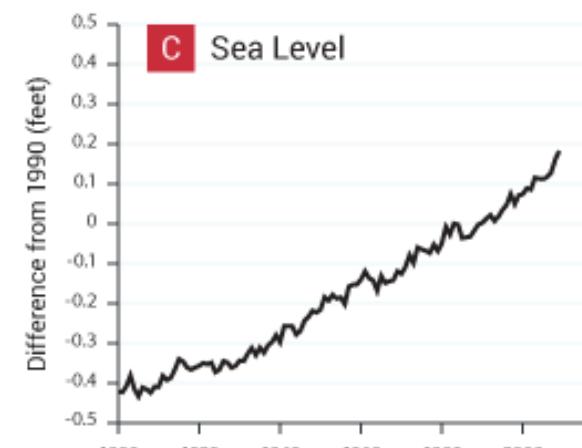
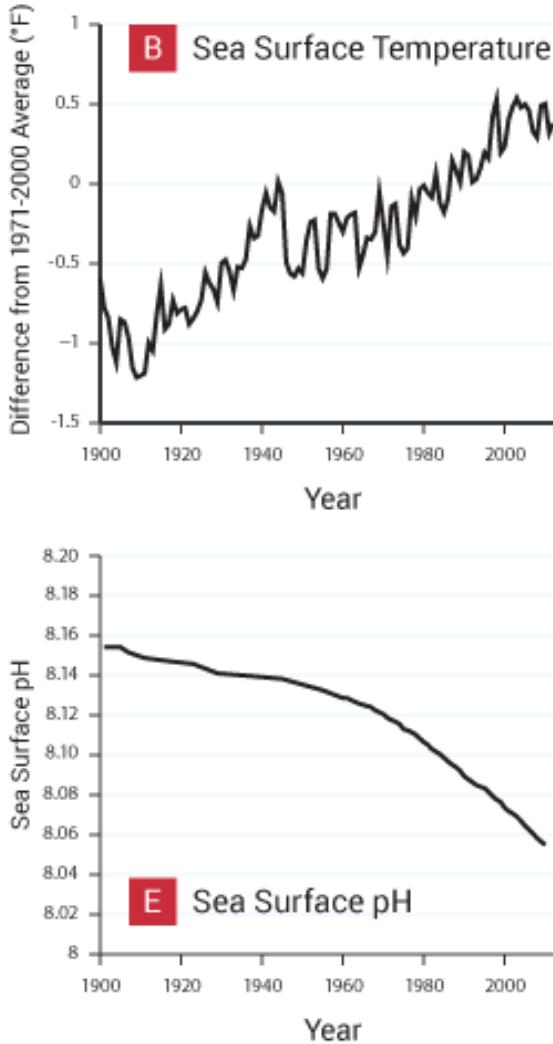
ESTRESORES

La Sobrepesca

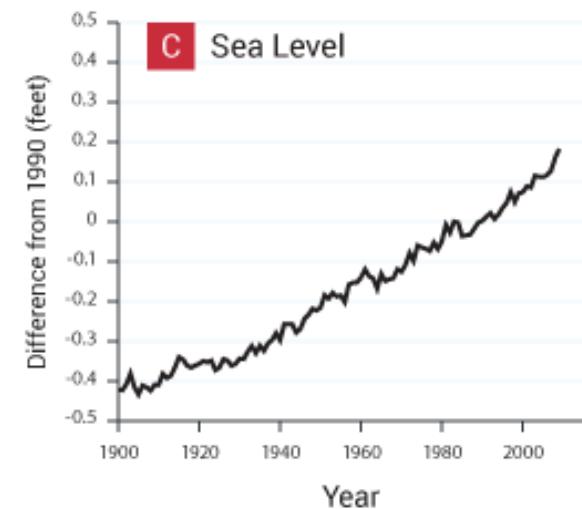
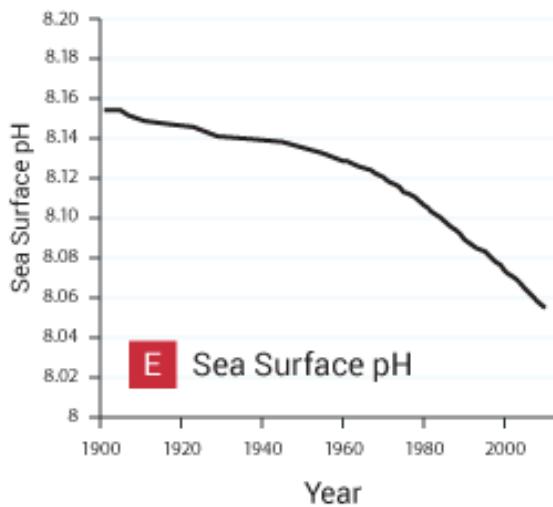
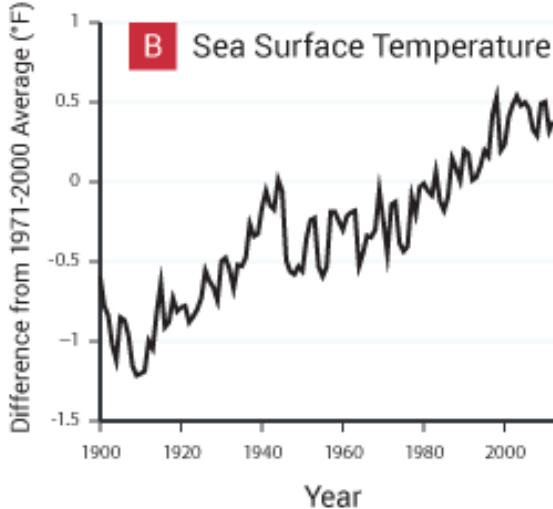
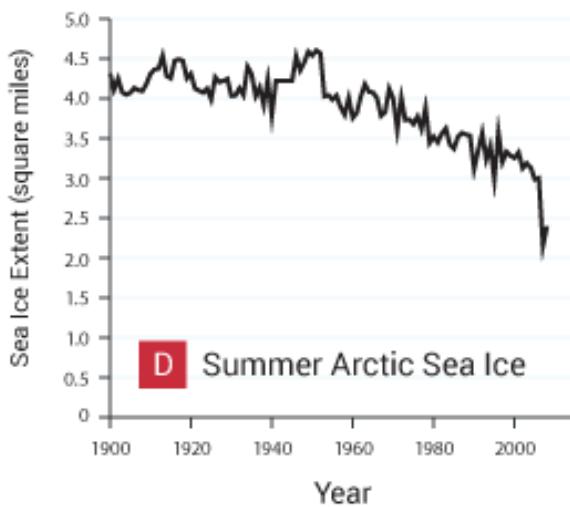
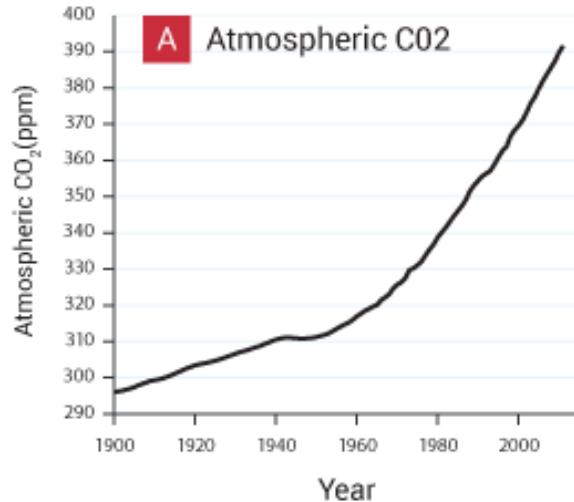
*Pérdida de
Hábitat*

Especies Invasoras



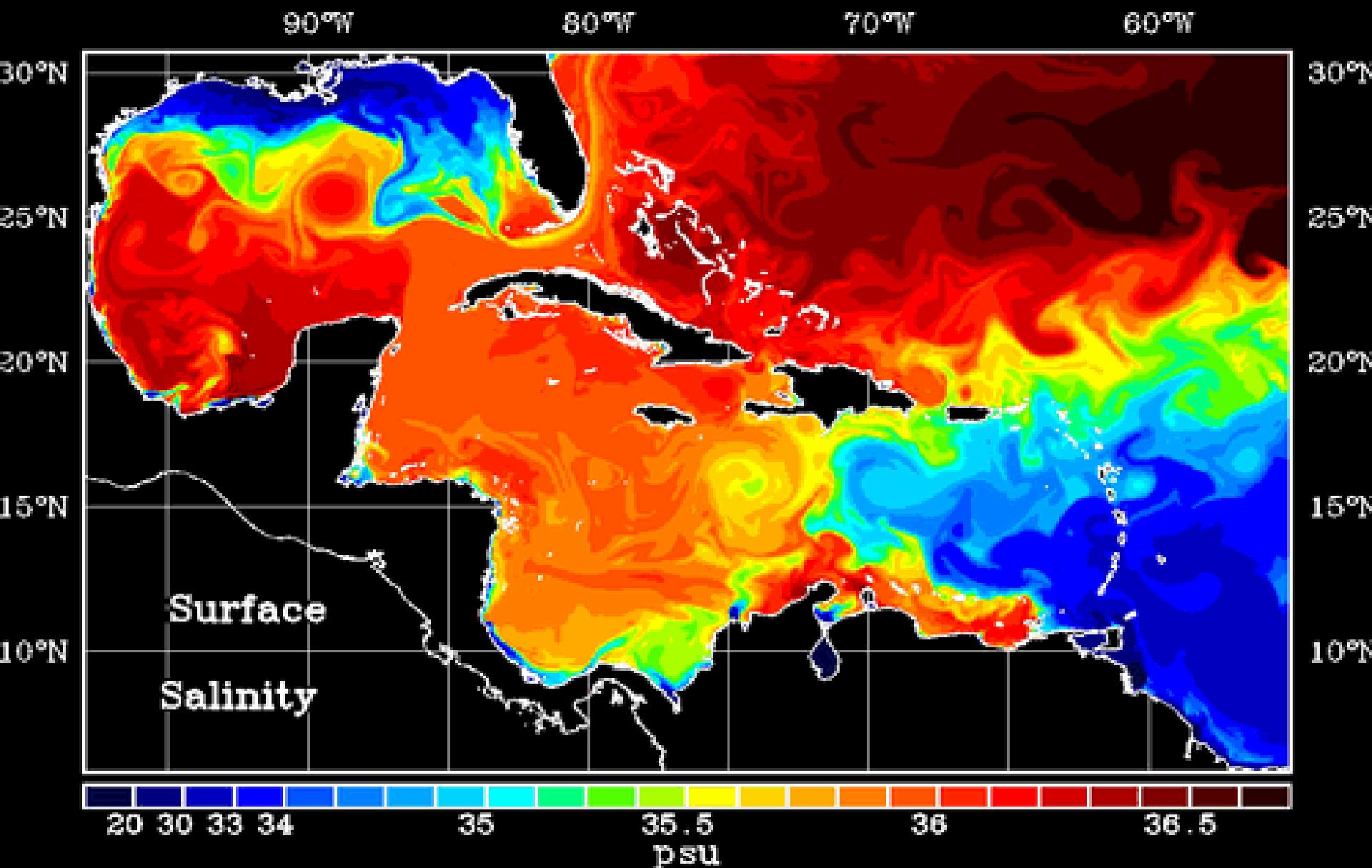


Global change in Ocean condition is a broader framework on which to project the relatively fine scale assessment of Gulf health or condition. It is not so much confounding as concerning...

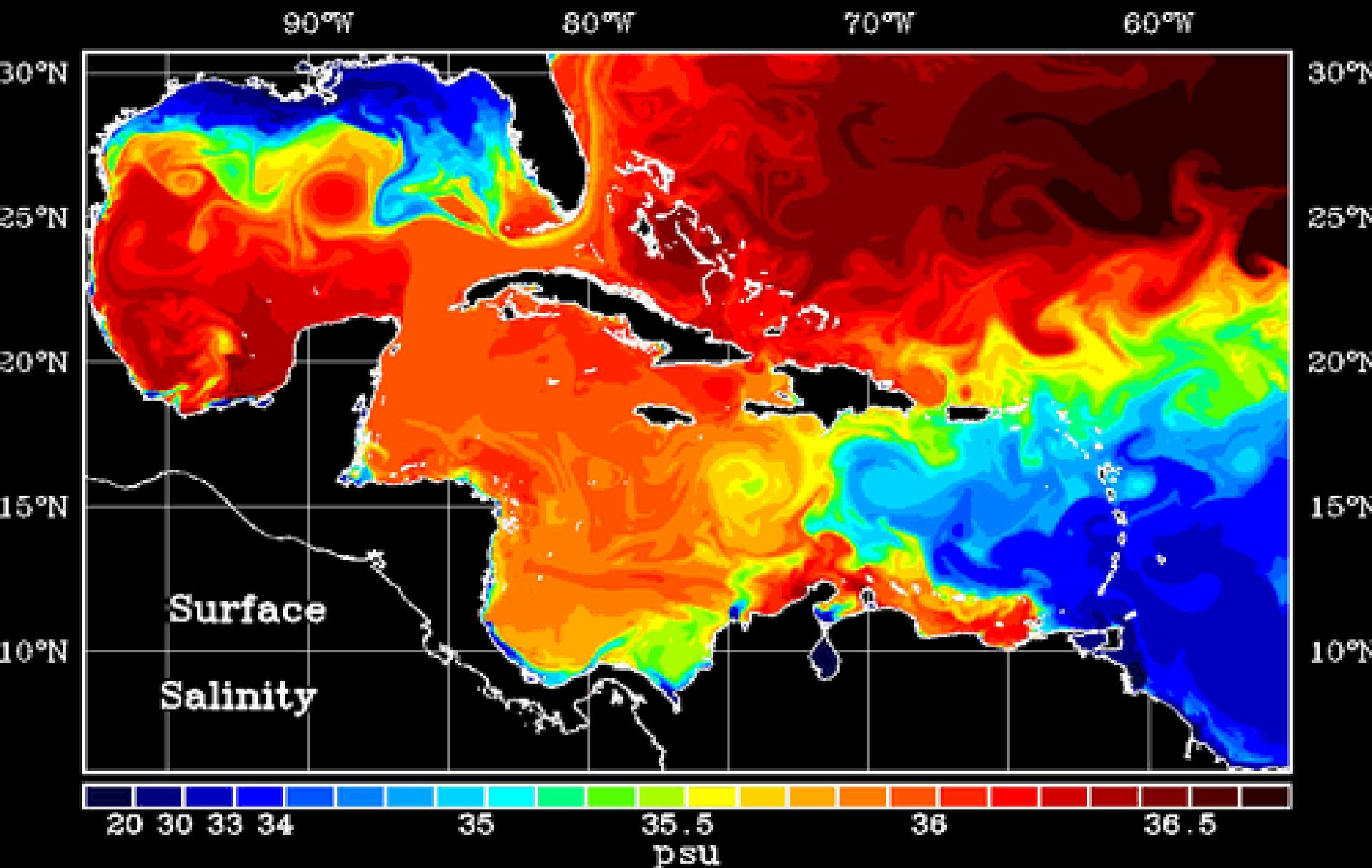


El Cambio Global en las Condiciones de los Océanos es un marco mas amplio sobre el que se proyecta la escala relativamente fina de evaluaciones de la salud o condición del Golfo. Más que confusa es preocupante...

NRL IASNFS

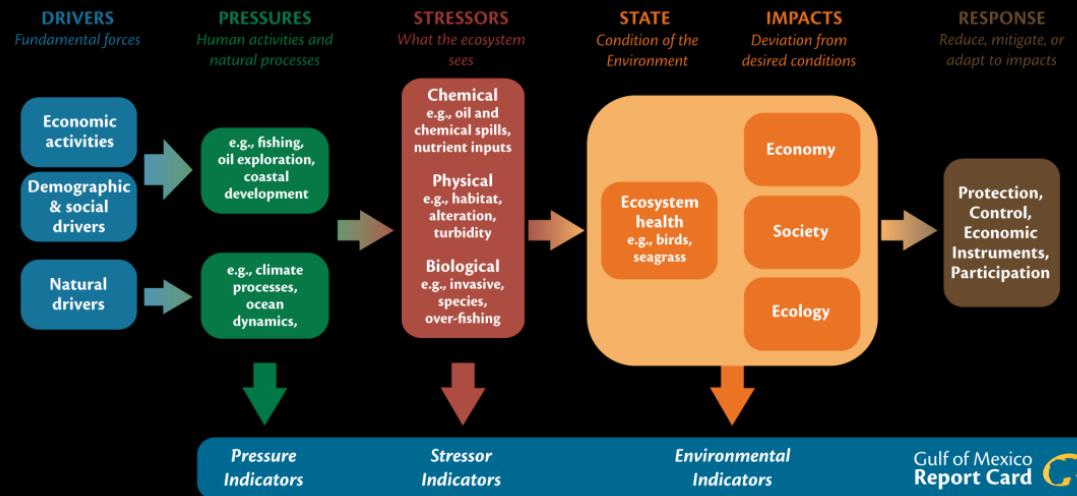


NRL IASNFS



The goal of developing diagrams and models is to simplify the complex . The key is to do so without an oversimplification that renders them non-predictive...

HRI

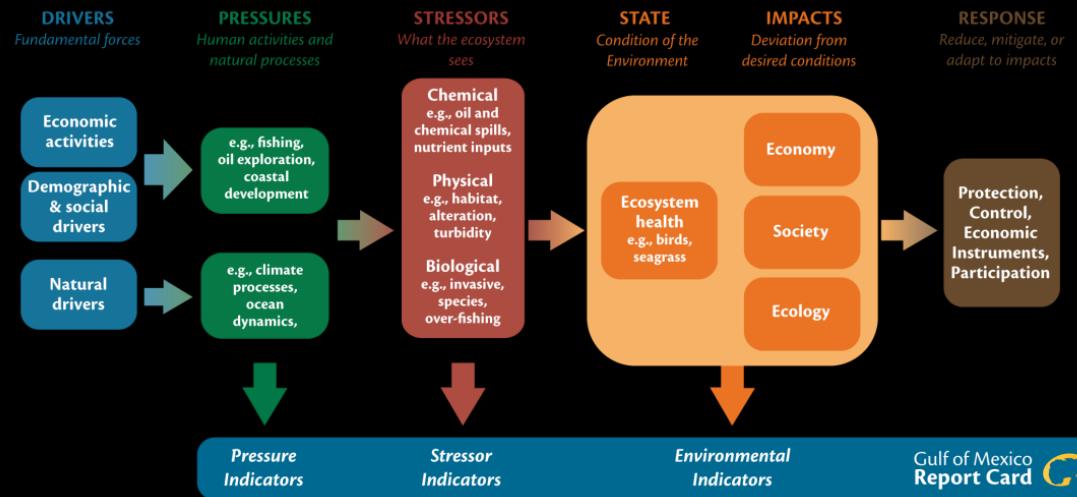


The Gulf of Mexico is an ecosystem where economy and the environment both coexist and contend

Gulf of Mexico Report Card

El objetivo de desarrollar diagramas y modelos es para simplificar lo complejo. La clave está en hacerlo sin una excesiva simplificación que los hace no predictivos...

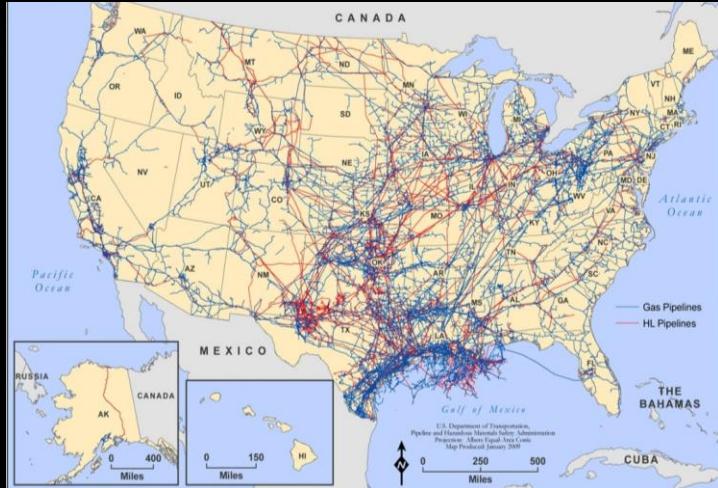
HRI



El Golfo de México es un ecosistema en el cual la economía y el medio ambiente coexisten y compiten entre sí

The Gulf of Mexico is the U.S.A.'s Most Important Source of Oil and Gas

HRI



**54% of USA crude oil
52% of USA natural gas reserves
47% of USA refining capacity**

The Gulf of Mexico is also the U.S.A.'s Most Productive Fishery



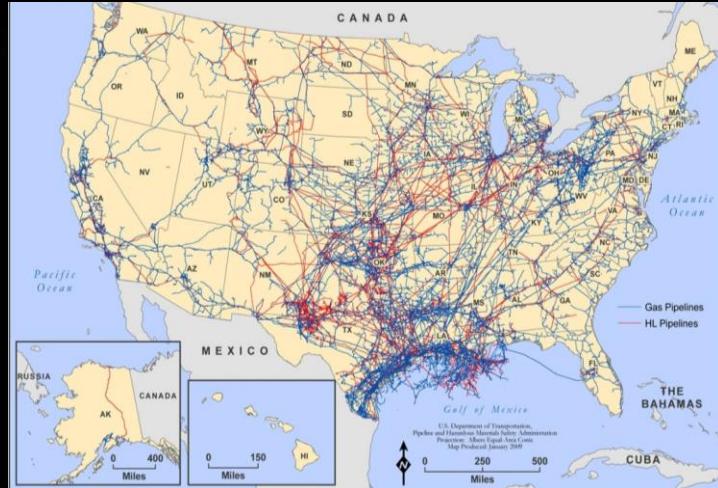
1.4 billion pounds of seafood annually

**78% of USA shrimp landings
62% of USA oyster landings**



**44% of USA recreational fishing -
\$16.2 billion annually**

El Golfo de México es la Fuente de Petróleo y Gas más importante de EUA



HRI

**554% del petróleo crudo de EUA
52% de las reservas de gas natural de EUA
47% de la capacidad de refinación de EUA**

El Golfo de México es también la Pesca más productiva de EUA



1,400 millones de libras de mariscos anualmente

**78% de los desembarques de camarón
62% de los desembarques de ostión**



**44% de la pesca deportiva-
\$16.200 millones anualmente**

USA Gulf Wetlands

50% lost



**HRI
Due to...**



USA Gulf Seagrass

**12% to 66%
lost**

Up to 90% locally



USA Gulf Mangroves

**25% to 33%
lost**

Up to 86% locally



Development

Humedales del
Golfo de EUA
50%
perdidos



Manglares del Golfo de EUA

25% a 33%
perdidos
Hasta el 86% a nivel local



HRI
Debido a...



The Gulf of Mexico
is North America's
Wastewater Treatment
Plant

HYPOXIC
(DEAD)
ZONE

**El Golfo de México
es la Planta de
Tratamiento de
Aguas de Norte
América**

ZONA
HIPÓXICA
(MUERTA)

If we are confident we can assess the ecosystem condition (health) of the Gulf of Mexico and have the means (\$) to affect it...



What is the goal? What are we trying to achieve? What *condition* are we seeking?

Si tenemos la confianza de que podemos evaluar la condición (salud) del ecosistema del Golfo de México y contamos con los medios (\$) para afectarlo...



**¿Cuál es el objetivo?
¿Qué intentamos lograr?
¿Qué condición buscamos?**

A healthy Gulf of Mexico ecosystem assures the resiliency to absorb and recover from such insults, regardless of scale

HRI



Maintaining a robust resilience is the key to a sustainable future for the Gulf of Mexico ...

*Un ecosistema del Golfo de México saludable
asegura la resistencia para absorber y
recuperarse de tales insultos, sin importar su
escala*

HRI



*El mantener una resistencia robusta es la clave
para un futuro sustentable del Golfo de México...*



The *Deepwater Horizon* Oil Spill
was a test of the Gulf's Resiliency
from its greatest depths to its most
shallow margins...



El Derrame de Petróleo de *Deepwater Horizon* fue una prueba de la Resistencia del Golfo desde sus mayores profundidades hasta sus márgenes poco profundos...

The Gulf's resilient nature was able to absorb the effects of *Deepwater Horizon*. The question that remains unanswered is at what price? To what degree has resilience been compromised or lost?

At some levels (commercially important fisheries) the Gulf snapped back within a year

At other levels (deep water benthos, sea turtles, marine mammals) questions remain



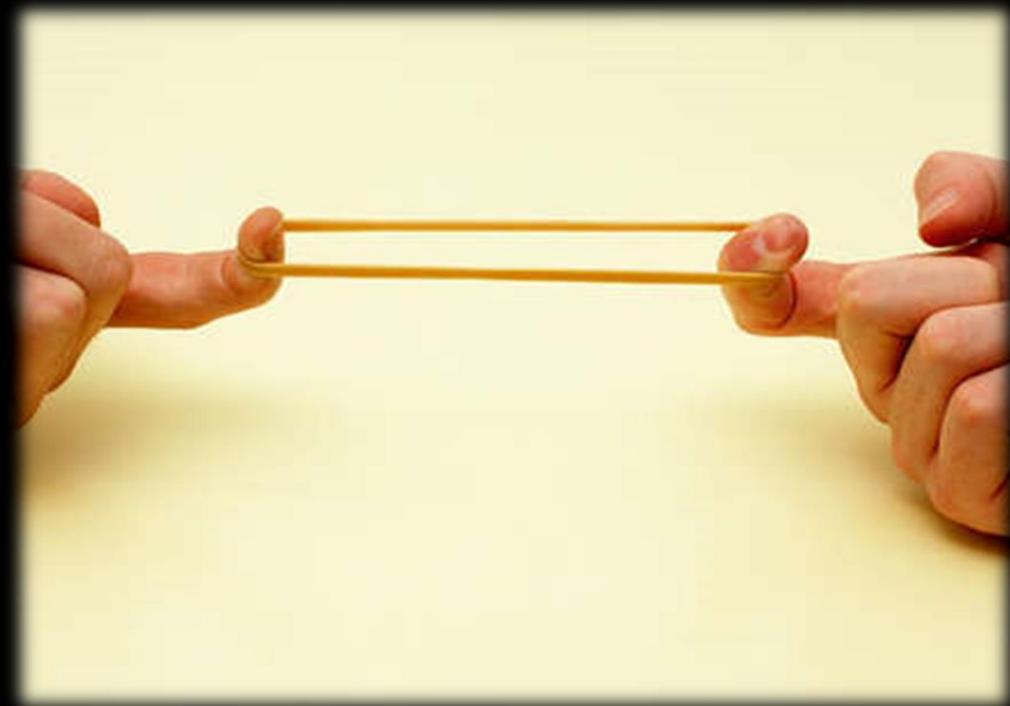
La naturaleza resistente del Golfo logró absorber los efectos de *Deepwater Horizon*. La pregunta aun sin respuesta es ¿a qué precio? ¿Hasta que grado se ha comprometido o perdido la resistencia?

En ciertos niveles (Pescaderías comercialmente importantes) el Golfo se recuperó en un año

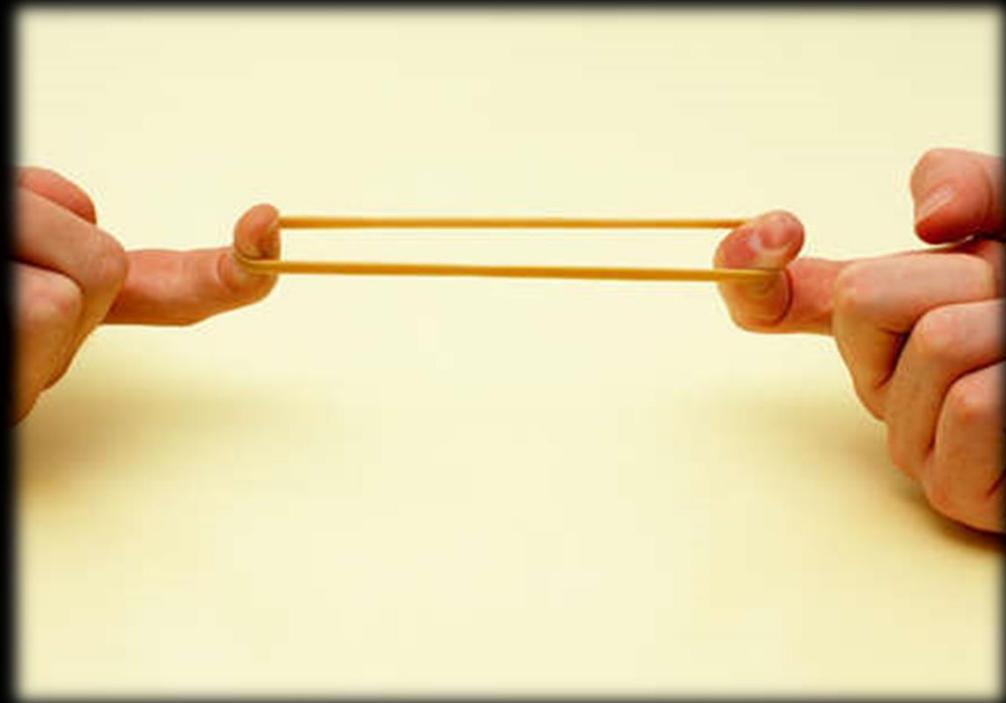
En otros niveles (benthos de aguas profundas, tortugas marinas, mamíferos marinos) todavía quedan preguntas por responder



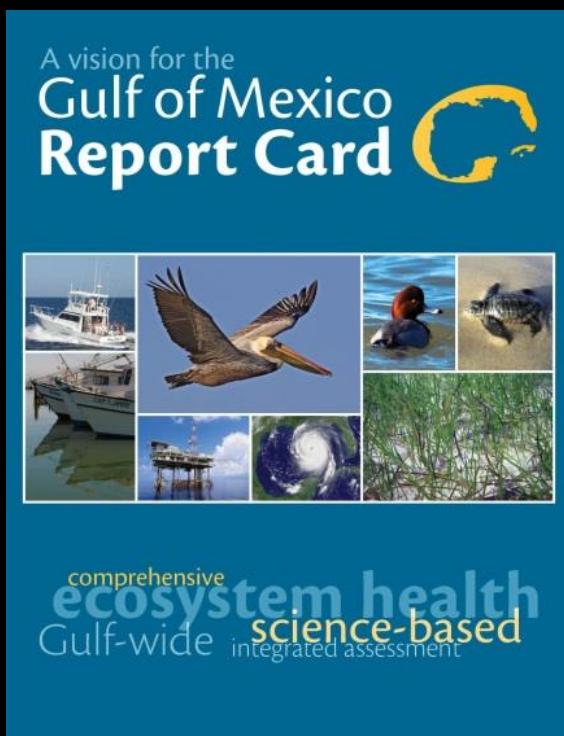
The danger is that an ecosystem, like a rubber band that is stretched over and over, can lose the ability to snap back from stress and unless we are vigilant we may not know when that capacity is lost....



El peligro es que un ecosistema, como una banda elástica que se estira repetidamente, puede perder la habilidad de recuperarse del estrés y a menos de que estemos atentos no sabremos cuando se ha perdido esa capacidad...

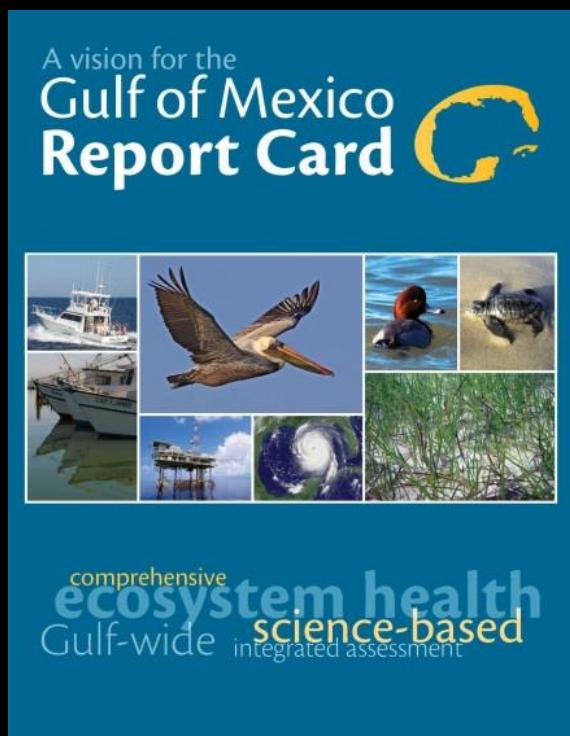


In the most simple terms I think we are here...



The **Harte Research Institute** is leading an effort to develop and sustain an assessment of Gulf health. We invite you to join us in making this an international priority...

En los términos mas simples creo que estamos aqui...



El **Instituto de Investigación Harte** está liderando un esfuerzo para desarrollar y mantener una evaluación de la salud del Golfo. Les invitamos a unirse para hacer de ésta una prioridad internacional

MarCuba 2015

Integración de las Ciencias para la Gestión de los Recursos Marinos



De 16 a 20 de Novembro
Palácio das Convenções de Havana

Regular events like MarCuba are valuable because they keep all of us - the marine science community - focused our role in assuring our oceans are healthy and productive. Thank you for letting me be part of it...

MarCuba 2015

Integración de las Ciencias para la Gestión de los Recursos Marinos



De 16 a 20 de Novembro
Palácio das Convenções de Havana

Eventos regulares como el MarCuba son valiosos porque nos mantiene a todos nosotros – la comunidad científica marina - enfocados en nuestro papel para asegurar que nuestros océanos sean saludables y productivos. Muchas *gracias* por permitirme ser parte de él...